

EL ÁNCORA.

DIARIO CATÓLICO POPULAR DE LAS BALEARES.

CORREOS.

Salida de Palma, domingo, ocho mañana, y jueves, cinco t. Llegada á Ibiza, domingo, cuatro tarde, y miércoles, seis m. Llegada á Valencia, lunes y viernes, seis mañana. Salida de Valencia, martes y viernes, dos tarde. Llegada á Palma, miércoles, doce mañana, y sábado siete m. Salida directa de Palma para Mahon, sábado cinco tarde. Llegada directa á Palma de Mahon, jueves seis mañana.

SE SUSCRIBE

EN LA REDACCION, CALLE DE FORTUNY-6-ENTRESUELO.

Precio en las tres islas **1 PESETA** al mes

Anuncios de industria y comercio á 5 céntimos de peseta por línea.

FERRO-CARRILES.

De Palma á Manacor y La-Puebla: 7⁴⁵ mañana, 2¹⁵ y 4 (mixto) tarde.
De Manacor á Palma y La Puebla: 3 (mixto), 7¹⁵ mañana, y 5¹⁵ tarde.
De La-Puebla á Palma: 3³⁰ (mixto), 7⁴⁰ m., y 5⁴⁰ t.
De La-Puebla á Manacor: 7⁴⁰ m., 2⁴⁵ y 5⁴⁰ (mixto) t.
Tren periódico.—Días de mercado en Inca: de Inca á Palma á la 1³⁰ tarde.

SECCION RELIGIOSA.

SANTOS DE MAÑANA DE QUE HACE MENCION EL MARTIROLOGIO.—Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza.

San Serafin de monte Granaro, confesor del Orden de Capuchinos, en Ascoli, en la marca de Ancona.

Los santos mártires Evagrio, Prisciano, y sus compañeros, en Roma.

El martirio de san Edisto, mártir, en Ravena, en el camino de Loreto.

Santa Domnina, mártir, en Licia, en tiempo del emperador Diocleciano.

San Maximiliano, obispo de Lorch, en Celena de Hungría.

San Monas, obispo, en Milan, á quien vieron rodeado de una luz celestial; por cuya señal fué unánimemente electo obispo de aquella iglesia.

San Salvino, obispo en Verona.

San Eustaquio, presbítero y confesor, en Siria.

CULTOS.—Mañana domingo.—En Santa Magdalena continúan las Cuarenta Horas, siendo la exposicion á las seis y media, á las diez misa mayor con sermón por el P. Melchor Plánas. Al anochecer un rato de oracion, estacion, Rosario cantado con música y la reserva.

En Santa Eulalia á las siete comunión general para las Hijas de María y demas fieles para ganar la indulgencia plenaria concedida por su santidad Leon XIII; á las diez misa mayor con sermón en honra de la Virgen del Pilar. Por la tarde á las cuatro saldrá la procesion del Santo Rosario, llevando en bandas la devota efigie de la Virgen de los Desamparados y recorrerá las calles ya anunciadas en el número del jueves.

En San Jaime se celebrará la fiesta de la Virgen del Pilar; á las diez misa mayor con música y sermón.

En Santa Catalina de Sena se solemnizará la octava de la Virgen del Rosario cantándose á las diez la misa mayor con sermón que dirá D. Francisco Mir. Por la tarde á las seis se cantará la tercera parte del Rosario, concluirá el septenario con sermón que dirá D. Mateo Garau reservándose S. D. M. que estará de manifiesto en las funciones de mañana y tarde.

En las Teresas las Maestras de esta capital obsequiarán á su patrona Santa Teresa; á las siete y media misa de comunión general, á las diez el orfeon de niños de la Casa Misericordia cantará la misa mayor en cuyo ofertorio predicará D. Bernardo Vaquer.

En la capilla del Real Palacio á las nueve misa mayor solemne en honor de la Virgen del Pilar, cuarto aniversario de la cofradía de Santa Cecilia; á las diez el ejercicio del mes de Octubre, durante la celebracion del santo sacrificio de la misa.

En la Concepcion á las siete y media comunión general para las Hijas de María.

En San Felipe Neri á las cuatro de la tarde se practicará el ejercicio en obsequio al Sagrado Corazon de Jesus, con exposicion y sermón.

CORTE DE MARIA.—En San Jaime, á la Virgen del Pilar.

Lunes.—En Santa Magdalena concluyen las Cuarenta Horas, siendo la exposicion á las seis y media, á las nueve misa mayor. Por la tarde á las seis y media un rato de oracion, estacion, *Te-Deum* y la reserva.

En Santa Eulalia al anochecer, despues de rezado el Santo Rosario, empezará el septenario al Ecce Homo con sermón que dirá el P. Francisco Salvá.

En Santa Catalina de Sena al anochecer despues de expuesta S. D. M. se rezará la tercera parte del Rosario y seguirá el mes de Octubre con sermón que dirá el P. Joaquin Rosselló.

CORTE DE MARIA.—En Santa Magdalena, á la Virgen de los Remedios.

SECCION NACIONAL.

COMO QUIERE EL PAPA LA UNION DE LOS CATÓLICOS, Y COMO NO LA QUIERE.

Tal epígrafe nos parece puede ponerse á un gravísimo documento de Su Santidad, en el cual con más claridad que nunca expresa el Vicario de Dios cual debe ser la base de union entre los católicos para que sea fecunda y verdadera, y no piedra de escándalo y lazo de perversion para los incautos. Tal documento es una carta dirigida por el Soberano Pontífice al Obispo de Perigueux en esta forma, que no admite réplica ni tergiversacion.

CARTA DE LEON XIII AL OBISPO DE PERIGUEUX.

Leon XIII, Papa.

Venerable hermano, salud y bendicion apostólica.

Hemos recibido vuestra respetuosísima carta, fecha 16 de este mes. Ella nos ha hecho conocer las inquietudes de vuestra alma y nos ha revelado los motivos de estas inquietudes.

Lo que os aflige, venerable hermano, es tambien para Nos objeto de dolor, cuando vemos aumentarse, léjos de disminuir, las discusiones de los católicos en el momento precisamente en que en vuestra patria la situacion de la Iglesia y del Estado reclama absolutamente la union de todas las almas y de todas las fuerzas contra enemigos comunes, á fin de desconcertar las tramas de la secta masónica y de rechazar sus ataques.

Las enseñanzas de esta Sede Apostólica, contenidas ya en el *Syllabus*, ya en otros documentos de nuestro ilustre predecesor, ya en nuestras propias Encíclicas, hacen saber claramente á los fieles cuales deben ser sus sentimientos y su conducta en medio de las dificultades de los tiempos y de las cosas. Encontrarán tambien en ellas una regla para dirigir su espíritu y sus obras.

La base esencial de la armonía que debe reinar entre los fieles, es preciso buscarla en la sumision de todos los corazones á estas enseñanzas, en su unanimidad en observarlas, sin tener en cuenta las querellas suscitadas acerca de cuestiones privadas y sometidas á grandes intereses.

En lo que conviene á las escuelas donde se ahoja todá enseñanza religiosa, ya hemos hablado varias veces. En cuanto á los libros que atacan la Religion y pervierten las costumbres, nadie tiene el derecho de dudar de que están prohibidos en las clases, sobre todo cuando la condenacion de la Iglesia ha recaído sobre ellos.

Por lo demas, venerable hermano, queremos que sepais que esta Santa Sede, muy ocupada en los intereses de la Religion y de la salud de las almas, sigue siempre con especial solicitud los acontecimientos que ocurrirán en vuestro país como en otras regiones, y que pondrá el mayor celo en escoger la oportunidad para aplicar al mal los remedios que considere ante Dios como más apropiados á las circunstancias.

Deseamos que esto que acabamos de decir contribuya á calmar las inquietudes de vuestra alma. Implorando despues para vos y con todo nuestro corazon la fuerza y la asistencia del Dios del universal consuelo, como prenda de nuestro sincero afecto os damos muy afectuosamente en el Señor á vos, á todo vuestro clero y á los fieles de vuestra grey la bendicion apostólica.

En Roma, cerca de San Pedro, el 27 de Julio de 1884, séptimo de nuestro Pontificado.

LEON XIII, PAPA.

No sabemos despues de esto cómo puede haber ya quien ponga en duda y haga cuestion seria sobre si debemos ó no unirnos católicos y liberales con pretextos y bajo disfraces más ó menos especiosos. El Papa declara que la base de toda union de fuerzas católicas debe ser el *Syllabus* profesado y

practicado. Entiéndase bien: profesado y practicado. «La base esencial, dice, de la armonía que debe reinar entre los fieles, es preciso buscarla en la sumision de todos los corazones á estas enseñanzas, en su unanimidad en observarlas.

Nada hemos de querer, pues, con los que profesando con sola la boca el *Syllabus* le niegan con sus obras; con los que á sí propios se declaran profesos de un Liberalismo más ó menos mitigado, pero siempre Liberalismo; con los que aceptan como base perfectamente legal la tolerancia de cultos y el racionalismo de la enseñanza; con los que no tienen una palabra de protesta en favor de los derechos temporales del Papa; con los que secularizan cementerios. Con estos y con sus amigos y con sus folletos y con sus periódicos no puede haber avenencia ni contemporizacion, mucho menos union para ninguna obra verdaderamente católica.

No nos faltaba este último respetabilísimo testimonio del Papa; pero bueno es los haya de sobras por si alcanzan finalmente á ver ó siquiera á ver menos turbio tantos ciegos y guías de ciegos como tenemos aún á nuestro rededor.

F. S. y S.

¡POBRES PROVINCIAS!

—¿Qué hay? ¿qué hay?—se preguntan recíprocamente el médico y el boticario del pueblo cuando se encuentran en el pedazo de mal cuidada carretera que les sirve de paseo público.

—Pues esto parece que está muy malo,—dice el más enterado de los dos.—Yo leo con atención mi periódico, y puedo asegurarle á V. que ó he perdido completamente el olfato, ó aquí vamos á tener una muy gorda el día que menos se espere. Crea V. que en Madrid á los políticos no les llega la camisa al cuerpo. Los Ministros no se entienden. Las intrigas de la corte preparan la resurreccion de antiguos partidos que ya considerábamos muertos y enterrados. El Maestrazgo y Cataluña están ardiendo, y no será extraño que tengamos una nueva guerra de los *Matines* como la que España presenció al año 48. Los republicanos de Zorrilla cuentan con una porcion de regimientos, y sólo falta una ocasion propicia para que veamos una de las más gordas del presente siglo. Castelar en las Provincias Vascongadas ha hecho un verdadero destrozo con su propaganda, y esta es la hora en que allí se está formando un partido atroz con el lema de *República y fueros*. Los federales de Pí y Margall organizan comites secretos y públicos en Andalucía en connivencia con los socialistas, y ya verá V. en cuanto esto dé una vuelta la que se arma por allá abajo.

El interlocutor entre espantado y mohino, pregunta:

—Y oiga V.: ¿estaremos seguros nosotros en este pueblecito de la sierra?

—Hombre, seguros... del cólera, me parece que sí, porque aquí no se han conocido jamás otros microbios que el recaudador de contribuciones, y el albeitar, que suele hacernos la competencia. Pero del belen que se prepara dudo mucho que nos podamos librar, porque los comités de la capital de provincia no dejan de tener por aquí sus agentes, y aunque no sea más que por no pagarnos lo que nos deben algunos parroquianos, serán capaces de proclamar la *Commune* ó la Inquisicion para achicharrarnos.

—¡Demonio! Estaría eso bueno. Tras de que le tienen á uno sitiado por hambre, y no se ve una peseta por nada del mundo, morir achicharrados sería el colmo de la suerte. Oiga V.: ¿no sería conveniente, por si pega, dar parte de que se habian presentado algunos casos de enfermedad sospechosa para que nos acordaran indefinidamente y nos libráramos así de la influencia de esos enredadores de la capital?

—La idea no me parece del todo mala. En cuanto veamos que vuelven por aquí esos agentes, decla-

ramos el cólera en el pueblo y ya no entran aquí ni las ratas.

—¡Hola, muchacho!—dice en la Carrera de San Jerónimo un periodista á un bullidor de esos que se encuentra uno hasta en la sopa.—¿Qué hay de nuevo?

—¿Qué ha de haber, hombre! El suceso del día. ¿No estuviste anoche en la Zarzuela?

—No pude, porque saqué un dolor de cabeza de la plaza de Toros que no me podía lamer.

—Chico: te perdiste la gran noche. En el teatro todo Madrid. Las galerías cuajadas de gente *comm'il faut*: la atmósfera saturada de curiosidad y de encantos. ¡Se presentía el éxito de la debutante! En efecto, muchacho; esa Judic es una maga. ¡Qué voz! ¡qué manera de decir! ¡Qué encantadora desventolura! ¡Qué *chic* tan especial para caracterizar esos tipos imposibles, extravagantes y descarados que inventa el ingenio de los franceses! Te digo que es una maravilla, y que á la hora presente nadie habla de otra cosa que de la celebrada *diva* de los Bufos de Paris.

—En cambio, y salvo el dolor de cabeza, yo pasé una gran tarde en la corrida. Sin ser completamente buena, vimos á los dos Rafaeles hechos unos barbianes: á Rafael *Lagartijo* y á Rafael *Guerrita*, que pareó de *bulen* y que mató el último toro como un maestro. No hay que darle vueltas. Me rio de Mazzantini. El torero del porvenir es *Guerrita*, porque es torero de raza, y tiene mano izquierda, y pone banderillas como un ángel, y se queda con los toros aunque lo cojan.

—¿Y qué tenemos del Real?

—Que muchos no se abonan; pero irán al teatro todos los que no se abonen, y les costará más caro.

—¿Y de política?

—Nada. La corte se divierte en la Granja, y los Ministros gozan de una salud y de una paz verdaderamente desesperantes. Ni los carlistas se mueven, ni los zorrillistas hacen nada, ni la izquierda da señales de vida, ni D Práxedes piensa en hacer excursión ninguna por ninguna parte. Por no haber, ni cólera! No hay más cólera que los artículos de los doctores sobre la mortalidad ó inmortalidad de las bacterias.

—Pues adios. ¿Irás á la zarzuela?

—No faltaré.

—Ni yo á la próxima corrida de abono.

Inundaciones, miseria, agitacion moral y discordia continúa por causa de los partidos políticos en provincias, donde se figuran que los madrileños pensamos en cosas serias.

¡Y aquí cada vez más divertidos!
¡Pobres provincias!

(La Fe).

EXPEDICION DEL NILO.

Continúa pasando por el estrecho de Gibraltar el material y personal de la expedicion organizada por el general Wolseley.

A un número considerable de barcas chatas, se han sucedido ahora, en el trasporte *Ocean King*, 378 empleados y seis oficiales canadienses, con procedencia de Montreal, Quebec, y Sydney.

El general ingles que compone su reducido ejército á la manera de los coleccionadores que forman museos con objetos curiosos reunidos en sus viajes, ha hecho venir de la América del Norte varios cientos de barqueros del Canadá y hasta de los Esquimales.

El noble lord hizo, hará quince años, en aquellas apartadas regiones del nuevo continente una expedicion al traves de bosques, rios y lagos, siendo testigo de la energía y destreza con que los bateleros del país trasportaban los víveres y canoas de una á otra de las vías de agua navegables. Y uniendo estos recuerdos en su fantasía bélica, imaginó para el Nilo operaciones semejantes á las del Canadá, y los acreditados bateleros de los lagos se comprometieron á servir en Egipto y hélos ahí reproduciendo probablemente á estas horas la siguiente escena militar que nos cuenta un telegrama:

«Un *Nuggar* conduciendo dos oficiales y 36 hombres del regimiento *Royal Sussex*, embistió en una isla del Nilo; dos hombres ahogados.»

Pero, si bateleros canadienses y esquimales no responden (cual lo tememos mucho) á las exigencias peculiares de la guerra africana, á la manera que no respondieron otras invenciones famosas en los tiempos de Arabí, no por eso la expedicion, cuyos pormenores consignamos, habrá de malograrse; que, ya hemos dicho como, entre los recursos militares, cuenta el general Wolseley con el de coleccionador, y con ello ofrece desde ahora á la Europa asombrada una maravilla del arte, exuberante en gloria para el día en que la soberbia Albion, cumpliendo sus promesas, entregue organizado y civilizado el Egipto á la coalicion monárquico imperial.

Y efectivamente, el vencedor de Tell-el Kebir, en recuerdo de sus guerras de la India, hará venir á Africa un contingente de cipayos.

Como muestra de sus guerras en otros territorios distintos de aquella parte del mundo, enrolará negros de la costa occidental.

Y será de ver la destreza con que el Marte británico fusiona tantas razas y tantas pieles blancas, negras, amarillas, verdosas y rojas.

Por otra parte, el cuerpo de la expedicion comprende tambien un equipaje de ingenieros y obremos, encargados de reconstruir un gran buque de vapor que será trasportado en piezas numeradas, portátiles á la mano, y que podrá ser utilizado de este modo en el punto del Nilo que se quiera.

Respecto del artículo de provisiones, ese es un asombro de economía doméstica que se traduce en economía política.

Nada falta á esta expedicion que reseñamos.

Cada buque de la flotilla tiene provisiones iguales y separadas: conservas, licores, leche condensada, galleta ordinaria, galleta medicinal, sal, extracto de «Liebig», farmacia, y, naturalmente, thé, thé y thé.

Por último, para la desinfeccion, jabon y permangato de potasa, y para el servicio de mesa, correspondiente á los 12 hombres que equiparan cada canoa, tazas de metal, platos, cucharas, tenedores y cuchillos.

Estos pormenores no carecen de interes y pueden ser útil objeto de estudios por lo que respecta al lado económica de la cuestion.

En cuanto á lo militar, si el general Wolseley carga las ametralladoras con libras esterlinas, casi no dudamos del buen éxito.

Y por lo que á lo político atañe, dejemos al *Economista*, periódico muy serio y templado, que resuelva el asunto á la inglesa.

«El envío, dice, de lord Northbrook y de lord Wolseley sería un profundo desengaño para Europa si no condujera al establecimiento, en sus personas, de una doble fiscalizacion: la supremacía de un comisario en el orden civil, y la de otro en el orden militar.»

Con esta cándida sencillez comprenden los ingleses la famosa doble fiscalizacion.

Y téngase presente que para nada juegan en esto ni la desamortizacion de la Deuda, ni las protestas diplomáticas.

Mas, la expedicion va adelante, como se ve,

GACETILLA LOCAL.

SI SERÁ ESO LIBERALISMO...

Antes de entrar en materia, con el fin de desvanecer ciertas prevenciones, que estamos seguros han de sublevarse contra los bien intencionados articulejos que hoy empiezan á ver la luz pública en las columnas de EL ANCORÁ, nos creemos en el deber de confesar ingenuamente, aunque sea con mengua de nuestro *valor científico* y para nuestra propia confusion, que pertenecemos al número de estos bienaventurados varones que muy poco, ó nada entienden ni saben entender de la ciencia que llaman política; y es tan supina nuestra ignorancia que llega hasta el punto de que no podamos leer sin un fastidio, poco honroso para nuestra persona, cualquiera de tantos papeles como á todas horas lanza á los vientos la prensa diaria.

Hecha esta franca declaracion de nuestro pobre carácter, que consideramos de mucho interes para servirnos de exordio, vamos á entrar de lleno en un asunto espinosísimo, en una region de fuego y tempestades.

El Espíritu de Dios, que asiste siempre á su Iglesia y á sus hijos, ilumine nuestros inseguros pasos.

En una oracion aprobada y mandada remitir por la Santidad de Pio IX de feliz memoria, á todos los Prelados del Orbe Católico para la solemne y universal consagracion de la Iglesia al Sagrado Corazon de Jesus en el día 16 de Junio de 1875, hemos leído muchas veces estas significativas palabras: «Quisiera tambien poder obtener que aun aquellos católicos, que no dejan de mostrarse tales con muchas obras exteriores de caridad, pero que demasiado tenaces en sus opiniones, rehusan someterse á las decisiones de la Santa Sede ó abrigan sentimientos que no están conformes con su magisterio, se reconozcan persuadiéndose de que el que no escucha en todo á la Iglesia, no escucha á Dios que está con Ella.»

A vistas de estas palabras nos hemos preguntado con mucha frecuencia: ¿Quiénes son estos católicos? ¿En qué puntos será que no están ellos del todo conformes con la enseñanza de la Iglesia? Ya que en esta ocasion parece que nuestra Madre derrama sus lágrimas sobre cada uno de los males que más affigen en esta época á la sociedad cristiana, como son la blasfemia, la profanacion de los días santos, la

indiferencia de los hijos de la Iglesia respecto á lo que mira á los intereses de Cristo y de su Esposa; se nos ocurre preguntar: esta falta de sumisiones á las decisiones de la Santa Sede, estos sentimientos no conformes con su magisterio ¿será tal vez el mal, la peste actual del liberalismo introduciéndose en el mismo campo católico?

Al emitir nuestro juicio y apuntar las consideraciones que nacen en nuestro espíritu á la luz de estas palabras tan autorizadas, no es nuestro intento elevarnos á la region de los principios é introducirnos osadamente en el santuario de las creencias de nuestros hermanos en la fe; no saldremos del terreno de la práctica, guiados siempre, así lo procuraremos al ménos, por el divino faro del magisterio de la Iglesia, única que ha sido constituida maestra y columna inmovible de la verdad.

Como son varios los puntos en que los católicos aludidos en la citada oracion, rehusan someterse á la enseñanza de la Iglesia y dejarse informar de su espíritu, diferentes serán tambien los artículos que, con el favor de Dios, vamos á escribir para los lectores de EL ANCORÁ.

¿Vienen comprendidos en el sentido de esta oracion, aprobada por la autoridad infalible del Soberano Pontífice aquellos católicos que en la práctica separan la política de la religion? Esta será la materia de nuestro primer artículo.

Nosotros.

Ayer tuvimos el honor de saludar al cantor de *Visca Aragó! Sospirs, y Depressa*, joyas riquísimas de nuestro floreciente renacimiento literario, D. Ramon Picó y Campomar, quien acabó de purgar, cuarentena, y con el aventajado literato D. Tomas Forteza tomó el tren para Pollensa.

En breve regresará á la corte nuestro paisano el distinguido maestro D. Miguel Marques, que tantos lauros ha alcanzado por el mérito de sus magníficas composiciones musicales.

Tanto los pasajeros que llegan en el último tren, como las personas que pasan á recibirlos, se quejan con harto motivo de la oscuridad que reina en el trayecto que media entre la estacion y la puerta Pintada. Esto unido al mal estado del piso que, con ocasion de las últimas lluvias, se ha puesto impropio, hace que sea más dificultoso dicho trayecto.

Por lo tanto esperamos que, por quien corresponda se pondrá el debido y oportuno remedio, con el objeto de evitar las censuras de los viajeros.

Con la matanza de cerdos para la venta de sus carnes al público, y el embarque de este ganado para Valencia, se nota más movimiento comercial en los mercados de los pueblos de la Isla, á pesar de que en Barcelona todavía no se ha dado comienzo á la matanza á causa de las anómalas circunstancias que atravesamos.

Ayer fondearon en la bahía de este puerto la polacra *Josefina*, procedente de Barcelona, con carga variada; el bergantin goleta *Mariano*, de Cardiff, con carbon mineral; y la balandra *Perla*, de Mahon, con pipas vacías.

Se despacharon la balandra *San José*, para Cartagena, con carbon; y la goleta *Casualidad*, para Las Palmas, con ladrillos.

Segun leemos en los periódicos de Cataluña, en algunos picos de la montaña de *Canigo*, ha caído una pequeña nevada, produciendo un notable descenso en la temperatura de aquella comarca.

A juzgar por el frío que días pasados se sentía en esta ciudad, es probable que tambien haya nevado en algun punto de los montes de esta Isla.

Siguiendo aun encharcadas, en el foso de la muralla entre las puertas de San Antonio y Pintada, las aguas sucias procedentes del Matadero, que por cierto despiden un olor nada favorable para la salud, de lo cual parece hacen poco caso, toda vez que, á pesar de haberlo denunciado la prensa hace algunos días, todavía no se ha remediado por quien corresponde.

Cuando tanto se desvela por la higiene pública en las actuales circunstancias, verdaderamente nos extraña este descuido, por lo mismo encarecemos de nuevo á las autoridades y á las Juntas de Sanidad que á la mayor brevedad hagan desaparecer aquel foco de pestilencia.

Nuestro colega *El Balear* dice con respecto á este asunto lo que sigue, lo cual manifiesta la causa porque se ha tardado en remediar este mal, y hace concebir la esperanza de que pronto desaparecerá.

«Dentro de pocos días quedará saneada la charca de aguas sucias que existía en la parte de foso comprendido entre las puertas de San Antonio y Pintada, á que habia dado origen la obstruccion de una de las alcantarillas del matadero. Segun nuestras noticias la Alcaldia ha sido autorizada verbal-

mente por el Gobierno Militar para comenzar las obras de desecacion, interin se termina el oportuno expediente incohado ante el ramo de ingenieros militares.»

Se ha concluido el derribo del edificio ex-convento de la consolacion en la parte de las calles del Yeso y Virgen de Lluch, y se está deribando ahora lo que resta del frontis de la calle de la Tierra Santa. Un colega ha visto sobre el portal de aquel edificio una inscripcion que debiera conservarse como útil al estudio de la historia, pues contiene noticias referentes á la fundacion del convento y llama á cerca de ello la atencion de la Comision provincial de Monumentos históricos y artísticos, para que cuide de evitar la destruccion de este curioso objeto.

En la Universidad de Valencia ha obtenido el premio de licenciatura en derecho el jóven D. Juan Bautista Roch Contelles, asilado en la Casa de Misericordia.

El Sr. Roch, huérfano de padre y madre, ingresó en dicho establecimiento á la edad de siete años, y en su escuela, y durante los cursos del grado de bachiller, y más tarde en las asignaturas de facultad mayor, ha conseguido las notas de sobresaliente y premios ordinarios.

Leemos en un colega que del recuento definitivo practicado en el almacen de efectos estancados de Madrid resulta que han sido sustraídos sellos por valor de 32 000 duros.

Se refiere un curioso lance, ocurrido en el último viaje del vapor *España*, de Manila á nuestra Península. Al llegar al canal de Suez y dar fondo por la noche, se arrojó al agua un condenado á cadena perpétua que traía á bordo, y á nado logró alcanzar la orilla izquierda del canal.

Llegó á tierra, y allí se le aparecieron varios habitantes del interior, en estado salvaje los que capturaron al fugado per medio de un lazo, como una fiera. Una vez en su poder, le despojaron de toda la ropa y de 40 duros en metálico, dejándole luego en libertad.

El vapor continuó su viaje, dando conocimiento al cónsul Español en Port-Said de la fuga referida, y al poco tiempo se presentó el preso á aquella autoridad en un estado deplorable, siendo conducido á Barcelona en el *Isla de Cebú*, vapor correo de la compañía Trasatlántica.

El gobierno alemán ha enviado á Madrid dos oficiales de su ejército para que estudien la organizacion del batallon de telegrafistas, cuya manera de prestar servicio, tanto agradó á S. A. el Príncipe Imperial cuando visitó nuestro país.

Anteayer la policia hizo retirar de la venta unos embutidos que un vëndedor expendia en la calle del Mar, los cuales fueron decomisados.

Estos días van regresando muchas de las familias que se hallaban veraneando en los caseríos que circuyen esta Ciudad, notándose por tanto alguna más animacion en calles y paseos.

Parece que oficialmente se ha dispuesto que en adelante salgan de este puerto los vapores-correos á las cuatro de la tarde.

Leemos en un periódico, que por disposicion superior han sido comisionados para presenciar en las costas catalanas los ensayos de la pesca llamada á la *encesa* los tenientes de navío de primera clase, señores Hédiger y Craells, que mandan respectivamente los cañoneros de hierro de segunda clase *Pilar* y *Paz*.

Dichos jefes deben escribir una memoria que servirá para ilustrar la cuestion que en la actualidad se está debatiendo referente á las disposiciones que conviene dictar en los puntos de la costa, cuyos habitantes se dedican á la pesca con toda clase de aparejos.

Segun noticias recibidas de Cataluña, la cosecha de vino será este año de mala calidad y muy escasa en cantidad, á consecuencia de los temporales acaecidos ántes de la madurez del fruto.

Hemos oido muchas quejas referentes á la manera como se permite la venta de las setas en la plaza de abastos. Efectivamente hemos tenido ocasion de inspeccionar algunas, y estamos seguros que pesa más el tallo que la parte comestible. Además sirve el indicado talle para ocultar el estado de bondad de dicho vegetal, lo que redundará siempre en perjuicio del incauto comprador. Llamamos sobre ello la atencion de los inspectores de víveres, puesto que en años anteriores no se permitian tales abusos.

Leemos en *El Balcár*:

«Créese que, en caso de que el célebre tenor señor Gyarre vaya á Barcelona, conforme tiene ofrecido si dicha poblacion no es invadida por el cólera, tendremos el gusto de oírle por segunda vez en nuestro teatro, en el cual daría dos ó tres funciones, pues así parece lo ha manifestado á algunos amigos que le han escrito en este sentido. De ser cierta la noticia los dilettanti estarán de enhorabuena.»

En *El Vigia Católico*, de Ciudadela, correspondiente al 4 del actual, leemos el siguiente anuncio de las gracias obtenidas por los opositores á becas en el Seminario Conciliar de Menorca.

En vista del resultado de los ejercicios de oposicion á Becas y demas condiciones convenientes al objeto, S. E. I. ha tenido á bien conceder algunas gracias á los sujetos que ha continuacion se expresan:

- D. Cristóbal Timoner y Llorens, beca entera.
- D. Pablo Salord y Goñalons, dos tercios de beca.
- D. Juan Ramon y Florit, media beca.
- D. Nicolas Manresa y Mauresa, media beca si presenta *exeat*.
- D. Sebastian Timoner y Pons, plaza de fámulo.
- D. Juan Pons y Pons, media beca para el próximo curso.
- D. Antonio Coll y Pons, media beca para el próximo curso.
- D. Arturo Fábregas y Mascaró, media beca para el próximo curso.
- D. Bartolomé Timoner y Vidal, plaza de fámulo barrendero.
- D. Vicente Morlá y Rotger, plaza de fámulo barrendero.

Sobre cuestion de subsistencias escribe *Las Noticias*:

«Hé aquí lo que sobre el particular dice un periódico de la corte:

«La comision municipal de subsistencias ha acordado aceptar las proposiciones de la Administracion militar para fabricar pan de primera clase al precio de 29 á 32 céntimos kilogramo por cuenta del Municipio, y llamar á los tahoneros para ver si se afirman en lo anteriormente prometido de elaborar el pan de dos clases, uno de lujo y otro de segunda clase de las mismas condiciones y al mismo precio que lo elabora la administracion.»

«El otro día al ocuparnos de este asunto manifestamos que no comprendíamos el por qué de la exorbitante diferencia que se notaba en los precios del pan entre Madrid y esta capital. Allí se han encontrado medios para expender el pan segun clase á 29 y á 32 céntimos el kilogramo; aquí sigue expendiéndose á 75 y á 63 dejando mucho que desear en su calidad y en su elaboracion. Allí los alquileres de casa, las contribuciones, la mano de obra y los combustibles y todo lo que grava tan indispensable género, es con exceso más caro que aquí y no creemos que en aquel mercado se obtengan los granos y harinas á mucho menor precio que en el nuestro. ¿En donde está, pues, la causa de tan injustificada carestía? ¿En el capricho del panadero ó en el negocio del expendedor de harinas? En este momento no podemos contestarnos categóricamente, pero estamos seguros que el mal que lamentamos está en uno de los extremos, si no se reparte entre ambos. Como el asunto por su importancia merece que todos nos ocupemos de él, esperamos de nuestro Ayuntamiento, que es el llamado en primer lugar á resolver el problema, que no lo dejará de la mano, nombrando una comision para que lo estudie concienzudamente, proponiendo los medios que considere hábiles á fin de que cese cuanto ántes una anomalía, que en nuestro concepto no tiene razon de ser, y que perjudica en gran manera á las clases menos acomodadas que tienen su principal alimentacion en el pan.

Por nuestra parte no dejaremos de la mano este asunto, pues como hemos dicho no comprendemos el por qué en Madrid el pan se obtiene á 32 y 29 céntimos el kilogramo y en Palma á 75 y 63.»

En los mares ingleses fué pescada hace días una ballena que pesaba 9,000 kilogramos.

Hoy á las nueve de la mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor *Union*, procedente de Valencia. Ha sido portador de la correspondencia, 10 pasajeros y carga.

Ademas ocho novillos, que segun noticias han de lidiarse en dos corridas. La primera se verificará el domingo 19 del corriente.

Ultimamente falleció en Portugal el conde de Paraty, jefe de los masones de aquel reino. Murió arrepentido, y por conducto del señor Nuncio Apostólico pidió al Papa que le absolviera de las censuras en que había incurrido como jefe de las logias, y Leon XIII le absolvió.

Así lo refiere *L'Univers*, de Paris.

Dicen de Castro Urdiales y Laredo que, segun los pescadores de estos puntos, nunca se ha conocido en aquellas costas tanta abundancia de bonito y sardina como hay actualmente, pero que pocas veces se ha pescado ménos, por el poco caso que hacen de la carnada.

Epidemias que ha sufrido Barcelona durante el siglo XIX (datos oficiales).

- 1821. *Fiebre amarilla*.—Declarada oficialmente el 6 de Agosto, defunciones 5.—Período máximo. 19 de Octubre, defunciones 221.—*Te Deum*, 22 de Noviembre.—Defunciones durante la epidemia 6235
- 1834. *Cólera morbo asiático*.—Oficial 25 de Setiembre, defunciones 16.—Máximo 19 de Octubre, defunciones 248.—*Te Deum*, 12 de Noviembre, defunciones 16.—Defunciones durante el cólera morbo asiático. 3344
- 1854. *Cólera*.—Oficial 1.º de Agosto, defunciones 32.—Máximo, 29 id., defunciones 204.—Fin, 9 de Octubre, defunciones 12.—Defunciones durante el cólera. 5658
- 1865. *Cólera*.—Oficial 10 de Agosto, defunciones 31.—Máximo, 13 de Setiembre, defunciones 97.—Fin, 26 de Octubre, defunciones 16.—Defunciones durante el cólera 3765
- 1870. *Fiebre amarilla*.—Oficial 12 de Agosto, defunciones 21.—Máximo, 2 de Octubre, defunciones 53.—Fin, 21 de Noviembre, defunciones 21.—Defunciones durante la fiebre amarilla 3195

El monitor de las invenciones industriales dice que se construyen en estos momentos en los talleres ingleses, faros flotantes de un género nuevo, destinados á jalonar la ruta de Inglaterra á los Estados Unidos.

Dichos faros, tienen la forma de enormes botellas, son de chapa de hierro y miden 100 metros de altura.

Perfectamente remachados con doble fondo y equilibradas en el agua, semejan en realidad á gigantescas boyas.

Cada uno llevará una escalera interior, habitaciones y un faro en la parte superior, se los conducirá flotando como una barca, hasta el sitio que deben ocupar, es decir, de un punto rigurosamente determinado de antemano, por su latitud y longitud. Allí se les fijará per medio de un peso considerable de hierro colado, unido al fondo del faro por medio de una fortísima cadena.

Hecho esto, se introducirá por la parte inferior, lo que se llama un water-ballast, es decir, una cantidad de agua progresiva y suficientemente considerable para enderezar el dicho cilindro que llegará de este modo, poco á poco, á flotar en una posicion vertical.

Para darse cuenta de la forma del aparato, bastará imaginarlo como una botella medio llena de agua, flotando en una cubeta y se tendrá así una pequeña imágen de un faro de esta especie, flotando en las aguas del Océano atlántico.

Estos faros estarán ligados á los cables submarinos y en comunicacion constante con los mismos.

Servirán para transmitir á los dos continentes las observaciones meteorológicas y dar, gracias á sus semáforos, noticias diarias á los buques que pasen á su vista.

La idea que ha presidido á la construccion de estos nuevos faros, no es de ahora; pero no se había podido encontrar hasta hoy la verdadera solucion práctica, se habían ensayado principalmente hacia cierto tiempo, boyas del mismo género, inhabitables, permanentes y provistas de un poste telegráfico, pero en cuanto la mar se picaba, se hacia imposible el abordarlas, para que pudiese el navegante dar aviso á tiempo de su peligrosa situacion pasando por ellas sobre las olas sin poderse detener.

Esto hizo renunciar á su empleo. Los faros flotantes parecen evidentemente más útiles y prácticos.

A la hora de entrar en máquina EL ANCORa aun no habíamos recibido la correspondencia, por cuyo motivo no publicamos el acostumbrado alcance.

OBRAS

DEL V. P. M. FR. LUIS DE GRANADA,

precedida de su vida escrita por el licenciado Luis de Muñoz con diferentes elogios que le han dado Santos Papas y Doctores de la Iglesia. Consta de seis tomos en folio, impresos en papel de hilo y con buenos caracteres. Los pocos ejemplares que quedan de esta magnífica edicion se venden al precio de 17 pesetas.

SECCION DE ANUNCIOS

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 10.
De Barcelona en 8 días polacra Josefina, de 129 ton., cap. D. Rafael Oliver, con 6 mar., y efectos.
De Cardiff en 37 días bergantín goleta Mariano, de 124 ton., cap. D. Salvador Coll, con 7 mar. y carbon.
De Mahon en 4 días balandra Perla, de 55 ton., patron Gerónimo Amengual, con 5 mar. y pipas vacías.

EMBARCACIONES DESPACHADAS.

Día 10
Para Cartagena balandra San José, de 35 ton., patron Jaime Flexas, con 5 mar y carbon.
Para Las Palmas goleta Casualidad, de 95 ton., capitán D. Cayetano Gonzales, con 7 mar. y ladrillos.

ACADEMIA DE LA JUVENTUD CATÓLICA

En sesión celebrada en 25 del corriente se acordó, en vista de las actuales circunstancias en que la mayor parte de los señores socios aun no han regresado del campo, suspender la abertura de las clases anunciadas hasta el día tres del próximo Noviembre, abriéndose en el nuevo local que habita esta Sociedad calle de Campaner, núm 1.

Lo que tengo la satisfacción de hacer público para conocimiento de los Sres. socios y demás personas a quienes pueda interesar.

Palma 26 Setiembre de 1884.—P. A. de la J. D. El Vice Secretario, Miguel Martorell.

CAMBIO MALLORQUIN

Aproximándose el primer plazo de amortización de las mil obligaciones emitidas por esta Compañía a consecuencia de la unión a la misma de los Bancos Agrícola y Comercial y de las Baleares, y toda vez que, a tenor de la numeración de los títulos definitivos, ha de procederse al sorteo que tendrá lugar en 20 de Noviembre de este año, se recuerda a los tenedores que aun conservan en su poder los resguardos provisionales, se presenten con la antelación necesaria a efectuar el cange correspondiente.

Faltando aún el cange de algunas acciones del Banco Agrícola y Comercial y del Banco de las Baleares por las correspondientes de esta Compañía y siendo indispensable conocer con exactitud, antes de ultimar el presente ejercicio, el número de las que deban emitirse, se hace presente a los tenedores de las acciones de los Bancos referidos, sirvan cumplimentar dicho cange antes del día treinta y uno de Diciembre próximo, en la inteligencia de que les parará el perjuicio a que haya lugar a los que no lo verifiquen dentro dicho plazo.

Palma 10 de Octubre de 1884.—El Director Gerente, Jacinto Feliu y Ferrá.

ORNAMENTOS SAGRADOS

DE LA PRIMERA CASA DE ESPAÑA

Paloma y Serra, de Barcelona.

Unico depósito en Palma calle de Odon Colom núm. 6 y Perejil números 1 y 3.—Representantes Sres. Boix y Matas.

Números modelos confeccionados y para confeccionar en fino falso.

Esta casa cuenta con un gran surtido en varios géneros, como casullas, ternos, capas pluviales, paliós, gremiales, paños de hombros, estandartes, pendones, cingulos, albas, roquetes sobrepellices, etc., así como tisús, lamas de oro y plata, brocados, damascos, terciopelos, rasos, galones, flecos, borlas, puntas de hilo y de oro, etc.

Se dan facilidades para el pago.

Esta casa no tiene viajante por las villas de esta isla.

POMADA

ANTI-HERPÉTICA VEGETAL

DE VALENZUELA HERMANOS

Premiada en la exposición farmacéutica Nacional de 1882.

Esta honrosa recompensa fuera la mayor recomendación que podríamos hacer del buen éxito de esta pomada sino contáramos ya con el crédito que ha sabido conquistarse por espacio de muchos. Los herpes, quemaduras extensas, grietas en los pezones, almorranas, cortaduras de la cara seguidas de un mal resultado a consecuencia de afeitarse con navajas descuidadas, sabañones, etc. son, combatidos con felicidad por el uso de esta pomada.

Bote 6 reales. Le acompaña un extenso prospecto.

Depósitos en Palma: Plaza de la Libertad núm. 10, (frente la Glorietta); Plaza de la Cuartera núm. 2, (Espartería).

Jarabe contra la TOS.—De rápidos efectos y muy singularmente contra la *COQUELUCHE*, como pueden atestiguarlo muchas familias en Palma y de algunos pueblos de la Isla. Botella 8 reales. Se despacha en los mismos puntos.

A LOS SEÑORES ECLESIASTICOS

JUAN AMORÓS

SOMBRERERO

Frente S. Miguel 56, Palma.

En este establecimiento se confeccionan con especial cuidado y con la mayor economía los sombreros para eclesiásticos de todas dignidades.

Esta clase de sombreros se ha perfeccionado como no lo estaba hasta el día, montándose las copas en una sola pieza, quedando suprimidas las costuras que tanto afean y contribuyen a la pronta destrucción de los sombreros.

También se han perfeccionado con forros adherentes, que les dan mayor solidez y ligereza.

Se hacen reformas de todas clases.

Esta casa posee variedad de plantillas para cortar las alas de echuras que sin quitarle al sombrero su carácter eclesiástico, le den mayor comodidad para su uso.

DEPOSITO DE PIANOS Y ARMONIUMS

DE B. C. PERELLÓ.

ALMACEN DE MÚSICA

19, UNION, 19.

REPRESENTANTE DE LAS PRINCIPALES FÁBRICAS MAS ACREDITADAS

NACIONALES Y EXTRANJERAS

A PLAZOS Y AL CONTADO.

CINCO AÑOS DE GARANTÍA POR SU SOLIDEZ.

LOS ARMONIUMS Y PIANOS

SE ALQUILAN PARA USO DE LAS IGLESIAS Y DEMAS.

PRECIOS ECONÓMICOS.

PALMA

19, UNION, 19.

ARMONIUMS
A PLAZOS
DE 4 A 6 DUROS MENSUALES.

PIANOS
A PLAZOS
DE 6 A 10 DUROS MENSUALES.

ORNAMENTOS

PARA EL CULTO DIVINO

El antiguo y conocido representante de las principales fábricas del Reino y extranjeras Manuel Riá, acaba de recibir un completo y variado surtido de géneros tal como a continuación se expresa:

Ternos hechos, casullas, dalmáticas, capas pluviales, pendones ó estandartes, lamas de plata y oro, brocateles, tapicerías, damascos de seda, galones finos y entrefinos, falsos, galones agramanes, puntillas finas, entrefinos, falsas, rasos de seda superior, zargas para canónigo, bonetes, solideos, telas de hilo para forros de casullas y ternos, terciopelo hutch, albas hechas y sin hacer, cingulos de clases muy ricas.

Las señoras que se dedican a bordar de oro y plata, encontrarán canutillos, hilos de todas clases, lentejuelas de todas clases y tamaños, recortaduras y piedras de varias clases y colores.

Todo se expende a precio de fábrica. Hay extensidad paralos pagos.

Santo Espiritu núm. 50, Pral.

LA PALMA

Fabrica de ladrillos hidráulicos bajo la dirección

de D. Francisco Cabrer y Nicolau.

Este acreditado establecimiento acaba de recibir todos los aparatos necesarios para poder servir con prontitud y perfección, cuantos pedidos tuvieren a bien hacerle los compradores.

Ademas, fabricará todos los dibujos de capricho que el buen gusto de los señores directores de obras se dignen encargárselos. Para ello, se avistarán con el Director de la Fábrica, Piedra 6; ó bien en el establecimiento mismo.

También se admiten encargos para dibujos que guarden relación con el decorado de los aposentos.

La Fábrica responde del buen éxito de sus productos, mientras que, en su colocacion se atuvieran a las prescripciones del Director.

En todo caso, siempre se garantizan la solidez y perfección de los ladrillos.

150.-Olmos.-150.

MÁQUINAS PARA COSER

DE TODOS SISTEMAS

RELOJERÍA DE RUBIROLA

Odon-Colom y Siete Esquinas—Palma

Primera casa en esta Isla que hace tiempo viene expendiendo las máquinas para hacer ojales, camisería, sastrería, zapatería, y en especial para bordados.

Nuevos inventos, solidez y reformas.

La misma casa cuenta con viajeros inteligentes para atender a cuantas reclamaciones se le hagan, con residencia en esta Capital, Manacor, Felanitx, Sóller, Inca, Binisalem, Mahon, Ciudadela é Ibiza.

Venta a plazos de 4 á 10 reales semanales. Toda máquina se entrega á la prueba del comprador.

Se recomponen toda clase de máquinas para coser y ademas relojes, á precios módicos.

Relojería de Rubirola, Odon-Colom.

ENSEÑANZA DE LA LENGUA FRANCESA

por el Pbro. D. Juan Galmés

El día 15 del actual principiará de nuevo las lecciones en su casa, Pelayres 46-1., á las horas de costumbre, y á domicilio á horas convenientes.

Para los caballeros que deseen perfeccionarse en el idioma tendrá clase especial segun el número que se reúna.

Vino puro de clase superior

Desde hoy queda abierto al público su venta á cuenta del propio cosechero, en la calle del Obispo entre los números 11 y 13, (casa sin número) á 14, 16 y 20 céntimos el litro.

CARTAS DE SON RAPIÑA

en defensa del célebre discurso atribuido al Académico D. Antonio escritas por UN CANOVISTA profesor jubilado de Instrucción primaria.

Las publica para enseñanza y solaz de sus lectores UN TRADICIONALISTA.

Salen á luz con autorizacion del *Canovista*, «y nuevamente revisadas, corregidas y adicionadas por el *Profesor jubilado*.»

«Nosotros (asi termina la ADVERTENCIA que va al frente), con el deseo de contribuir cuanto nos sea posible al mayor descrédito del sistema liberal, una y mil veces condenado por la Iglesia, titularíamos con más propiedad el trabajo del discípulo y admirador de Cánovas LO LIBERALES PINTADOS POR SÍ MISMOS. Y, en efecto, examinada la obra desde el punto de vista religioso, político y literario, es, á nuestro modo de ver, la mejor refutación del liberalismo de todos los colores, incluso el enmascarado y vergonzante llamado vulgarmente *mesticeria*.—Palma 30 de Agosto de 1884.—UN TRADICIONALISTA.»

Véndese este folleto al precio de dos reales, en la librería de Propaganda Católica, Fortuny 6.

ALQUILERES.—Se alquila un segundo piso con agua de fuente y coladuría calle de Pelaires número 105; otro en la calle de la Soledad con agua de fuente; un tercero y un cuarto con agua de grifo, en la plaza de la Libertad número 2. En el número 18 de la misma plaza informarán.

ZAPATERIA CENTRO BALEAR

CALLE ODON COLOM, NUM. 40,

Entre la sastrería PETIT-PARIS y el depósito de máquinas del Sr. Banqué.

MATEO CASTELL, dueño de la zapatería, ofrece toda clase de calzado elegante, cómodo, sólido y barato, en cuya fabricacion no se emplean cartones ni zuelas artificiales, ni se utiliza mecanismo alguno.

El calzado á medida se sirve á las cuarenta y ocho horas.

VENTA.—Se vende una casa con una porcion de tierra de unos cinco destres de extension llamada *Es nogueral*, situada en uno de los puntos más alegres de Valdemosa. Para informes, calle de la Alfarería núm. 7.

VENTA.—Se vende á voluntad de su dueño una finca rústica denominada el Vergel, sita cerca la villa de Bañalbufar, su producto es vino, algarrobas, granos y hortalizas, tiene dos derechos de agua uno de la fuente llamada de *Can Fure* y otro de las *Figuerasas*, y una casa de bastante comodidad en dicha villa de Bañalbufar. El encargado para su venta se halla domiciliado en esta ciudad, calle de la Marina n.º 52.

ALQUILER.—En la calle de San Bartolomé, núm. 5, cerca la administracion de Correos, hay un segundo piso para alquilar; en los entresuelos de la misma casa darán razon.

ALQUILER.—En la calle de la Marina núm. 58 hay un segundo piso para alquilar, con mucha comodidad.

ALQUILER.—En la calle de la Rosa núm. 17 se alquila un segundo piso con agua de fuente, coladuría, perche y terrado aparte. Informarán en el piso principal.

TELEGRAMAS PARTICULARES.

Madrid 10 á las 5 t.

Se ha fijado para el martes el regreso á la Corte de SS. MM.

El lunes llegará Sagasta.

España asistirá al Congreso de Berlin para tratar las cuestiones de Africa.

Para principios de Noviembre se convocará la reapertura de las Cortes.

Bolsin: 60'20.